

## Ari Zviedrijā fermerim neklājas viegli...

Augusts — rudzu mēnesis. Lielu darbu laiks. Ari Galēnu pagasta zemniekiem Jevgēnijai un Jāzepam Sērmajiem no Gribolvas, tāpat kā citiem Latgales jaunsaimniekiem, tagad pulka rūpju. Svelmainajā vasārā izdeg labības un kartupeļu lauki un jābažījas, kāda nu būs raža. Šīs rūpes labi izprot arī Zviedrijas fermeris Boria Nilsons. Jau rakstījām, ka Zviedrijas Zemnieku federācijas uzdevumā viņš trešo gadu Sērmajiem palīdz gan ar padomu, gan literatūru, gan praktiskos darbos. Nilsons Gribolvā ierodas vairākas reizes gadā.

... Torīt vīri bija plāvā. Kopā ar viņiem tur sastapām arī Boria Nilsonu un Peru Gustavsonu, kurš konsultē kādu Rēzeknes rajona zemnieku saimniecību. Šoreiz Nilsons vairāk gan bija atbraucis sniegt padomus ceļniecībā, jo Sērmie būvē kalti un darbnīcas, kur ziemā remontē tehniku.

Mūsu saruna ar abiem zviedriem nievirzījās ne tikai par mūsu zemniecības, bet arī par viņu pašu ikdienu. Boria Nilsons tūdaļ sacīja, ka zemniekiem organizētāk esot jāciņās par savām tiesībām. Tādas akcijas, kādās pašlaik notiek Latvijā, arī Zviedrijā neesot retums. Tur fermeri tāpat ar traktoriem braucot pie valdības nama un prasot lielāku atbalstu.

Valdībai jārada normālas kredītu iespējas un jāveido normālas tirgus attiecības, bet pašiem zemniekiem Latvijā jāiemācās rēķināt, — tā Boria Nilsons. Vārdu sakot, gan valdībai jārikojas, gan zemniekiem jāsaimnieko tā, lai gūtu peļņu nevis zaudējumus. Runājot ar mūsu zemniekiem, Nilsons esot sapratis, ka tie maz rēķina savus izdevumus un

neplāno ienākumus. Tirgus ekonomikas apstākļos tā izdzīvot nevarot. Valdībai savukārt būtu jānodrošina lauksaimniecības kreditēšana uz izdevīgiem noteikumiem. Zviedrijā fermerim par ilgtermiņa kreditu, ko var pāņemt uz 40-50 gadiem, esot jāmaksā 10-12 procenti gadā. Vēl Nilsons bildā, ka zemniekiem ātrāk vajadzētu reģistrēt savus īpašumus Zemesgrāmatā, lai viņi kļūtu par pilntiesīgiem zemes īpašniekiem.

Un vēl. Nilsons esot ievērojis, ka Latvijas zemnieki baidoties no kooperācijas. Bet bez tās šobrīd nekur pasaulē fermeri nevarot izdzīvot. Pēc paju sabiedrību likvidēšanās atsevišķi cilvēki saņēmuši koplietošanas tehniku, bet citiem nekas nav palicis. Nilsons iesaka slēgt savstarpējus ligumus par to, kā tehniku izmantot turpmāk. Zviedrijā tā esot normāla lieta un ir strikti noteikta tehnikas izmantošanas kārtība. Koplietošanas tehnika jāremontē, bet par to tiek maksāta īpašuma nodeva.

Zviedri darot tā. Katrs, kurš tehniku izmanto, atkarībā no tā, cik ilgi izmanto, kopējā kasē iemaksā noteiktu naudas summu. Tā ir nauða, ko izmanto tehnikas remonta un citām vajadzībām, par ko lemj visi kopā. Starp kaimiņiem valdot normālas attiecības, viens otram palīdzot, jo vienam esot tāda tehnika, bet otram — cita. Gada beigās, decembrī, abi sēzoties pie galda, lai izrēķinātu, ko un cik kurš kuram palīdzējis. Ja izrādās, ka, teiksim, pirmsais otrs saimniecībā strādājis vairāk, tas samaksā starpību.

Par savu saimniecību B.Nilsons pastāstīja:



— Pirms gada nopirku jaunu fermu, jo līdz tam saimniekojām kopā ar brāli. Apsaimniekoju 70 hektārus, no kuriem 50 hektāri ir mežs un 20 hektāri arāzēme. Auđzēju galas lopus. 20-40 procēntus peļņas dod mežs.

Nilsona ferma atrodoties Latvijai līdzīgā klimatiskā joslā, tāpēc iegūti jūli augstas ražas nevarot. Auđzējot miežus (raža aptuveni 40 centneri no hektāra), taču šogad diezin vai tāda būšot, jo arī Zviedriju piemeklējis sausums...

Kopā ar citiem fermeriem B.Nilsons ir neliela veikalīna līdzīpašnieks, kur pārdod fermeru saražoto produkciju. Veikalā strādā viņa

sievā, bet skolas brīvdienas — arī bērni.

Otrs Zviedrijas fermeris — Pers Gustavsons — stāstīja, ka viņš ražo tikai ekoloģiski tūri produkciju. Viņa fermas saimniecībā augsnēs esot labākas. Nelietojot ne kimikālijas, ne minerālmēslus, tikai kūts-mēslus. Šādi ražotai produkcijai Zviedrijā esot augsta cena, un viņš par to saņemot 30 procentus vairāk nekā citi.

Starp citu, ne jau valdība kontrolejot, cik ekoloģiski tūris ražojot graudus. To darot fermeru kooperatīvs.

Pajautāju Nilsonam: «Vai viņš, kurš tagad labi pārzina mūsu zem-

niecības ikdienu, varetu saimniecot Latvijā?»

Viņš pasmaidīja un atbildēja, ka mēģinātu to darīt. Pagastā iekārtoti nelielu darbnīcu, kur veiktu sīkus remontus zemnieku tehnikai. Varbūt, iekārtotu arī nelielu veikalīnu, kur pārdotu rezerves daļas. Vārdu sakot, pamēģinātu... Bet problēmu visiem laukos pietiekot. Ne tikai Latvijā, bet arī Zviedrijā...

A.Illīna

• ATTĒLĀ: jaunsaimnieki Sērmie kopā ar visiem saviem palīgiem (pirmais no kreisās P.Gustavsons, otrs — B.Nilsons, trešais — pats saimnieks J.Sērmais).

J.Silicka foto

## «Par ceļu būvi pat nesapņojam»

Tā teica 24. ceļu pārvaldes priekšnieks Ilgvars Muzikants, kurš kopā pilnvaru beigšanās vēlētajā amatā tagad ir atgriezies savā iepriekšējā darba vietā. Viņa vizītei «Novadnieka» redakcijā bija viens mērkis — ie-pazīstināt ar situāciju rajonā un pastāstīt, kā šajos smagajos laikos strādā ceļu pārvalde. Lūk, Muzikants kunga viedoklis.

Ap 1989. un 1991. gadu rajons ceļu būvniecībai, remontam un uzturēšanai gadā tērēja apmēram četrus miljonus rubļu. Toreiz viena tonna asfalta maksāja 15 rubļus, bet benzīns kapeikas astoņ-padsmit. Tagad asfalta tonna jāpērk par astoņ-padsmit vai divdesmit diviem latiem, benzīns par astoņ-padsmit santīmiem. Ja kādreiz ceļu uzturēšanai kārtībā vien varēja izlietot vairāk nekā miljonu rubļu gadā, tad patlaban visi mums atvēlētie līdzekļi ir tikai 72 tūkstoši latu. Mēnesi, tātad, varam izlietot ne vairāk par sešiem tūkstošiem, no kuriem jāsāmaksā alga septiņdesmit diviem ceļu pārvaldē strādājošajiem (agrāk bija divi simti cilvēku). Lielu daļu līdzekļu nākas atdot atpakaļ valstij nodokļos. Un rezultāts ir tāds, ka ceļiem paliek tikai ap tūkstoš latiem mēnesī. Uzreiz gan gribu piebilst, ka mēs esam budžeta iestāde, tāpēc algu varam maksāt atbilstoši maksimāli sešpadsmītajai kategorijai. Un tas nozīmē, ka mūsu cilvēki mēnesī saņem tikai apmēram trīsdesmit latus.

Ar finansēm un celiem tagad ir bēdīgi. No galīga sabrukuma ceļus pagaidām glābj tas, ka pēdējos gados ievērojami samazinājusies transporta kustības intensitāte. Pamatā tas ir noticis uz kolhozu

kopdarbības sabiedrību izjukšanas reķīna. Kādreiz mašīnas pa rajonu braukāja gan kad vajadzēja, gan nevajadzēja. Tagad transporta līdzekļu īpašnieki taupa benzīnu un dadas reisā tikai galējas nepieciešamības gadījumā.

Jā, kādreiz jau es paredzēju, ka budžeta līdzekļi ceļu būvei un remontam samazināsies. Bet, ka situācija būs tik kritiska, pat sapņos nevarēja nosapnot. Veselības aizsardzība, izglītība un ceļi jebkurā Eiropas zemē ir valsts pārziņā. Mūsu pedagoģi un mediķi streiko. Vai to darīt arī mums?

Vienu kilometru gara lauku ceļa uzbūvēšanai nepieciešami piecpadsmit tūkstoši latu. Tāpēc par ceļu būvi tagad pat nesapņojam. Galvenais ir saglabāti esošos, jo ir grūtības pat ar mums pienākošais budžeta naudīnas saņemšanu. Vēl pastāv ārpusbudžeta kontis, bet tas ir neliels atspāids papildus degvielas krājumu, rezerves daļu un būvniecības materiālu iegādei.

Pagaidām iztiecam ar vecajām rezervēm, kas pēdējos gados nav ne izpārdotas, ne izsaimniekotas. Piemēram, saglabāta visa tehnika. Bet ko tas līdz, ja pēc noteikumiem greidera kalpošanas ilgums ir septiņi gadi, toties mūsu jaunākajam greiderim ir jau astoņi...

Latvijai nav savas ceļu un transporta attīstības koncepcijas. Kaitina tas, ka visaugsākajos līmenos tiek izsludināts, ka vēlamies kļūt par tranzīta valsti starp Austrumiem un Rietumiem. Bet tajā pat laikā laujam iet bojā ceļiem.

Tā jau nav nekāda sevišķi izcila parādība — radīt apstākļus, lai jebkurš no mūsu zemniekiem gan ziemā, gan rudenī un pavasara šķidonī varētu bez

problēmām piebraukt pie savas mājas. Lai tā būtu, mūsu rajonā vien ir jāuzbūvē vēl trīs tūkstoši kilometru ceļu.

Gribu izteikt pārmetumu mūsu jaunatnei. Laikam jau savu spēku pierādīdam, viņi bieži vien sabojā un salauž ceļa zīmes. Bet vienas tādas zīmes izgatavošana Jelgavas rūpniecībā izmaksā piecus latus. Vienkārši ir sarēķināt, cik līdzekļu vajag, lai no jauna uztaisītu simts ceļa zīmes.

Rajona iedzīvotājus noteikti interesē, kāds liktenis sagaida Preiļu — Līvānu ceļu. Atlikušās daļas būvei būtu jāiztērē vai visi republikas ceļiem no budžeta atvēlētie līdzekļi. Mēs sagatavojam un aizsūtījam vēstuli republikas Ministru kabinetam un Satiksmes ministrijai, kur paskaidrojām, ka vecais segums vairs pat nav saucams par asfaltu, ka tas jau nokalpojis vairāk nekā trīsdesmit gadus un nav saglabājams. Protams, uz lielu pretimnāšanu mēs neceram, taču varam izstrādāt atvieglotu remonta projektu, kas izmaksātu desmit reizes lētāk. Pagaidām no Rīgas atbilde nav saņemta.

Republikas lauku ceļiniekiem loti vajadzīga ne tikai palīdzība, bet arī izpratne par situāciju. Tagad gatavojas būvēt lielu trasi Riga — Maskava. Bet mūsu rajonu tas neatvieglos, jo ar savu izjukšo asfaltu būsim atgriezti no centra. Šķiet, ka šīs trases būvēšana vēl ir stingri par agru.

Mūsu šīgada lielākais darbs ir jaunas virskārtas uzklāšana trīs kilometru garumā pie Jersikas uz Rīgas — Daugavpils šosejas. Pilsētu ielu un ceļu uzturēšana kārtībā ir pilsētu pašvaldību ziņā. Ar to nodarbojas komūnālie dienesti. Bet savus pakalpojumus piedāvājam arī mēs, pro-

tams, mums ir savas cenas.

Kādreizējie kolhozu ceļi nodoti pagastu pašvaldībām. Bet arī tām nav ne nepieciešamo līdzekļu, ne tehnikas. Esam noslēguši līgumu, ka vēl šovasar ar greideriem nolīdzināsim un sakārtosim tūkstoš kilometrus rajona ceļu. Bet šādā sausumā tas nav prāta darbs. Kersimies klāt, kad beidzot uzlīs. Pagaidām esam iesākuši strādāt Serguntei pusē, vēlāk aptversim visus pagastus.

«Ceļu likumā» noteikta loti stingra atbildība par ceļu bojāšanu. Taču daudzi lauku saimnieki bieži kļūdās savas nezināšanas dēļ. Tāpēc aicinu viņus lūgt padomu pie mums, jo zinām, kā ar minimāliem līdzekļiem panākt maksimālu efektu.

Tiesa, ne vienmēr viss iet gludi. Bijām noslēguši līgumu ar Jaunzemju saimniecības īpašnieku Bašķos par ceļu būvi divi simti metru garumā. Tur nu mūsu cilvēki sevi parādīja visai negatīvi, jo strādāja pēc vecā sociālisma laiku principa, sak, gan jau būs labi, jo pašam pa šo ceļu nebūs jābrauc. Rezultāts bija tāds, ka ceļu pārvaldei nācās tērēt savus līdzekļus, lai labotu neizdarības. Protams, vairīgie saņems sodu. Bet tā mums bija laba mācība, jo tagad esam izveidojuši mobilu un loti kvalificētu brigādi, kas turpmāk pildīs šādus pasūtījumus. Savus spēkus viji jau izmēģināja kaimiņu rajonā — Rēzeknē, no kurienes saņemtas labas atsauksmes.

Nobeigumā gribu piebilst, ka vēlētos, lai ceļu pārvaldes kolektīvā būtu vairāk labu un uzteicamu strādnieku, tādu, kādi ir traktori Roberts Prikulis un greiderists Andris Pastars.

Pierakstīja L.Kirillova

● Republikas tiesu sistēmas reforma

# Kas jauns prokuratūrā?

Līdz ar valstiskuma nostiprināšanu Latvijā pamazām notiek tiesu sistēmas reforma.

Tās ietvaros arī tapis un 1994. gada 19. maijā Saeīmā pieņemts, bet 1994. gada 2. jūnijā Valsts prezidenta G. Ulmaņa izsludināts «Prokuratūras likums», kas stājies spēkā jau ar šī gada 1. jūliju. Līdz ar šā likuma stāšanos spēkā vēsturē alzlet likums «Par prokurora uzraudzību Latvijas Republikā». Ir noteikts, ka prokuratūras reorganizācija jāpabeidz triju mēnešu laikā no likuma spēkā stāšanās dienas. Kā šīs nopietnās pārmaiņas skars mūsu raju, lūdzu pastāstīt rajona prokuroru A. PAURU.

— Ja tiek reorganizēta visa tiesu sistēma, tad, protams, pārmaiņas vajadzīgas arī prokuratūrā, jo strādājam taču kompleksi. Jaunajā «Prokuratūras likumā» ir noteikts, ka prokuratūra ir tiesu varas institūcija, kas patstāvīgi veic uzraudzību pār likumības ievērošanu, bet tās uzdevums ir reālēt uz likuma pārkāpumu un nodrošināt ar to saistītās lietas izlešanu likumā noteiktajā kārtībā.

Likums paredz izmaiņas prokuratūras funkcijās, tās ir papildinājušās. Prokuratūra tagad uzrauga izziņas iestāžu darbu un citu iestāžu operatīvo darbību, organizē, vadu un veic pirmstiecas izmeklēšanu, uzsāk un veic kriminālvajšanu, uztur valsts apsūdzību, uzrauga sodu izpildi, likumā noteiktajā kārtībā aizsargā personu un valsts tiešības un likumīgās intereses, likumā noteiktajos gadījumos iesniedz prasības pieteikumu vai iesniegumu tiesā, likumā noteiktajos gadījumos piedalās lietu izskatīšanā tiesā.

«Prokuratūras likuma» pieņemšana saistīma ar faktu, ka līdz šīm visas prokuratūras iestādes darbojas pēc likuma, kas bija pieņemts pirms četriem gadiem. Citas tiesības sāgājīs iestādes jau labu laiku darbojās pēc jauniem likumiem. Piemēram, likumā «Par tiesu varu» teikts, ka tiks ieviestas jaunas institūcijas — apgabalu tiesas. Tādās paredzētas piecas. Atbilstoši šim likumam paredzēts, ka būs arī piecas pagabalu prokuratūras — Rīgas, Zemgales, Vidzemes, Kurzemes un Latgales. Latgales apgabala prokuratūra atradīsies Rēzeknē, bet viens tās prokurors strādās arī Preiļos.

Turpmāk pastāvēs trīspakāpju prokuratūru sistēma. Rajona prokuratūra būs zemākais prokuratū-

ras iestāžu posms. Otrās pakāpes prokuratūras būs apgabalu prokuratūras. Augstākā prokuratūras iestāde būs LR ģenerālprokuratūra.

Mūsu prokuratūras darbu vadis virsprokurors. Viņa pakļautībā strādās trīs prokurori, kuriem atkarībā no viņu ieņemamā amata, zināšanām un darba pieredzes tiks piešķirtas amata pakāpes, piemēram, tieslietu padomnieka kandidāts, jaunākais tieslietu padomnieks, tieslietu padomnieks, vecākais tieslietu padomnieks un tātālāk. Prokuroram pirmo amata pakāpi piešķirs pēc iecelšanas amatā, bet katru nākamo — atbilstoši ieņemamajam amatam vai īpašiem panākumiem darbā.

Prokuratūras reforma notiek esošo štatū ietvaros. Bet tas nozīmē, ka arī turpināk mums trūks cilvēku. Visā republikā apmēram piektā daļa prokuratūras štatū nav nokomplektēta. Darbinieku trūkst arī pie mums. Situāciju sarežīgi arī tas, ka šo smago un nepateicīgo darbu veicējas galvenokārt ir sievietes. Turpmāk prokuratūras darbinieku pieciem uzguls arī visa izmeklēšana, jo «Prokuratūras likumā» paredzēts, ka prokurors kriminālprocesa likumā noteiktajā kārtībā organīzē, vada un veic pirmstiecas izmeklēšanu, uztur valsts apsūdzību kriminālīletās vienās Latvijas Republikas tiesās. Turpmāk prokurors piedalīsies lietu izskatīšanā kasācījās instances tiesā, ierosinās tiesvedību kriminālīletā sakarā ar jaunāklaistiem apstākļiem. Ja, izskatot lietu tiesā, prokurors atzīs, ka celtā apsūdzība lietas izmeklēšanā nav apstiprinājusies, viņa pienākums būs atteikties no apsūdzības, motivējot savu atteikšanos.

Pašreizējā sistēmā daļa mūsu darbinieku bija izmeklētāji un nodarbojās tikai ar to. Citi bija prokurori un uzstājās tiesā, uzturot valsts apsūdzību. Būs jāprot sastādit motivēti protesti, ja spriedums neatbilstoši likuma prasībām. Bez tam katram prokuroram vajadzēs vienlaikus strādāt ar vairākām liebam. Noteiki pieaugus darba apjomis, jo kriminogēna situācija repolitika ir sarežīta.

Prokuratūrai ir jāstrādā roku rokā ar tiesu. Likums «Par tiesu varu» gan jau ir pieņemts, bet būlibātiesas vēl nav reorganizētas. Presēdzīdēti izteikumi, ka šādas ne-skaidrības var radīt haosu. Gribas tomēr cerēt, ka gan tiesu, gan prokuratūras reforma noritēs saskapto un beigās paredzētajos terminos.

Jau minēju, ka prokuratūra ir

cieši saistīta ar tiesu, pat darba apmaksā esam, kā saka, sajūgti kopā. Tāpat kā iepriekš rajona virsprokurors saņems deviņdesmit piecus procentus no rajona tiesas priekšēdētāja amata algas. Visā pasaulē darbs prokuratūrā tiek ļoti augstu vērtēts un ļoti labi apmaksāts. Nevaru teikt, ka tas tā būtu arī pie mums. Bez tam «Prokuratūras likumā» uz visstingrāko noteiktīti prokurora darba ierobežojumi — nav atļauts strādāt nekādu citu arogotu darbu, izņemot zinātnisko, pedagoģisko vai radošo darbu, kā arī nav atļauts saņemt papildu samaksu par savu profesionālo pie-nākumu veikšanu. Tiesa, tā bija arī iepriekš. Tāpēc, labāk algotu vielu meklēdam, daudz profesionāli teicami sagatavoti darbinieki aizgāja uz dažādām komerciālām un pri-vātstruktūrām.

Mūsu darbiniekus tagad gaidīs jauni pārbaudījumi, jo ir izstrādāti nolikumi par atestācijas un kvalifikācijas komisijām. Atestācijas komisija darbosies vienpadsmīt, bet kvalifikācijas komisija piecu cilvēku sastāvā. Ja atestācijas komisija, piemēram, nolems, ka kāds darbinieks der tikai prokurora, nevis virsprokurora amatam, nu ko, nāk-sies kādu laiku vēl galavoties, lai kandidētu nākamajā reizē. Amatu un pakāpujumoliķis virza mūs uz to, lai komisijā tiktu izslēgti vien-personiski untumi, lai prokuratūrā strādātu tikai kvalificēti un ieņemamajam amatam atbilstoši darbinieki. Visbeidzot — lai prokuratūrā būtu patiesām solīda iestāde.

Mēs esam tiesu varas pārstāvji un pildām tos likumus, kādi pastāv, tāpēc emocijām mūsu darbā nav vietas. Bet likumu atbilstību Eiro-pas normām skaitis konstitucionālā jeb Satversmes tiesa. Tagad vēl dalēji strādājam ar kodeksem, kas izstrādāti un pieņemti padomju laikā, kaut gan arī toreiz likumdošanā bija visai nestabila. Bet situācija valstī pēdējo gadu laikā ir krieti mainījusies. Šo stāvokli cenšas izmantot savā labā mafiozās struktūras.

Latvija tiecas uz tiesisku valsti. Bet kā ar šo jēdzienu savienojams fakts, ka prokuratūras nav pietiekami finansiāli nodrošinātas? Piemēram, mēs jūlijā nesaņēmām ne santīmu saimniecības naudas, grūti bija sagrabīnāt pat tik, lai nopirktu pastmarkas. Lūk, par to valdētu domāt un rūpēties politiķiem, nevis spriest, kuri ir lielāki ekstrēmisti — labējī vai kreisie.

Izrādās, ka demokrātija mūns ir ļoti smags pārbaudījums — gan ideoloģijai, gan sabiedrībai. Gribētos, lai mēs ar šo pārbaudījumu tikt galā godam.

A.Pauras stāstīto pierakstīja

L.Kirillova

Tāpēc mūsu pirmais pienākums — pasniegt ikviņam šo Evangēlija gaišo liesmiņu. Tieši tādā garā tāpa šī pirmā vasaras kristīgā bērnu nometne, kurā interesanti, radoši, labi un pārdomāti nodarbības vadīja septiņas Katehētikas institūta studentes — Iluta Bērziņa, Lolita Dimpere, Lolita Ērgle, Sanita Jaunolāne, Anita Kalniņa, Nellijs Reinīcāne un Valija Reinīcāne. Viņu darbibas mērķis — vest bērnus pie Dieva, atklāt ticības patiesības.

Visas dienas nometnē tika iesāktas ar Subates prāvesta Vincenta Bārzdas vadīto Sv. Misi, bērni tika aicināti uz pārdomām par garīgiem jautājumiem, tos pārrunājot ar priesteri un katehētēm gan individuāli, gan grupās. Bērniem tika izskaidroti ticības pamati, sīkāk pastāstīts par Jēzus dzīvi un Dievmāti, izskaidrotas lūgšanas un baušļi. Nometnes laikā bija iespējā ne tikai pilnveidot sevi lūgšanās, bet arī

zīmēšanā, mūzikā, sportā un rotaļās, piedalīties nepieradinātās modes skatē, ziedu kompozīciju izstādē. Tāpat atmiņā palikis ekskursija uz Aglonas baziliku, kur bija tīkšanās ar draudzes priesteri A. Aglonieti. Viņš, uzrunājot bērnus, atgādināja trīs lietas, kas vajadzīgas katram cilvēkam. Tās ir paklausība, pacietība un tuvākmīlestība. Bērni piedalījās zēlsirdības darbos Subatē, kā arī ārstniecības augu vākšanā.

Viss nometnē pavadītais laiks bija brīdis, kad centāmies aizmirst steigu, lai, apstājušies Dieva priekšā, lūgatos un uzklausītu viņu. Daudzu sirdīs kā gaišākais mirklis palīcis miera sveiciens Svētas Mises laikā, kad bērni pasniedza viens otram roku, ieskatījās acīs, pasma-dīja un vēlēja Dieva mieru. Varbūt daudzi to darīja pirmo reizi, jo tācū tik maz mēs ieskatāmies viens otrā, vēlēdāmīcīs mieru, prieku un mīlestību.

# Pašiem rūpēties par sevi

Rajona centra plānotajai sanitārajai attīrišanai mēnesī nepieciešami 1300-1500 lati, šo darbu veic pilsētas pašvaldības uzņēmums «Saimnieks». «Novadnieka» korespondents lūdza tā direktori Antonu Krišānu komentēt šo rādītāju, kā arī atbildēt uz dažiem citiem jautājumiem par pilsētas sakoptību.

Preiļi ir ne tikai apdzīvota vieta un administratīvs centrs, bet arī sava veida vizītkarte, pēc kuras spriež par visu mūsu rajonu kopumā. A. Krišāns sarunā uzvēra divus faktus, kas, pēc viņa domām, ir svarīgākie.

Pirmais — sanitārā attīrišana. To veic brigāde un izdara savīticīgi, taču, kamēr tā beidz novākt gružus un citas saslaukas ielas vienā galā, otrā jau parādījušās jaunas kaudzes. Un jāsāk viss no gala. Bez kauna un goda palikuši tie iedzīvotāji, kā teicā sarunās biedrs, kuri uz ielas izmet novālkatus apavus, salauzītas matracus, apgērba gabalus un citas lupatas, kartupeļu un citu dārzeņu mizas, salmus un mazdārzījos izrāvētās nezāles, kūtsmēslus un tamlīdzīgi. Tā ir Daugavpils ielā pirts rajonā un citur. Viļānu ielas iedzīvotāji, individuālo māju īpašnieki par kārtību rūpējas tikai savu namu durvju prieķā, visus atkritumus met lāpat uz ielas, tuvākajos lietus ūdeņu novadgrāvjos, krūmos. Piegrūotas ir Rožu, Tirdzniecības un citas ielas šajā apvidū, granti, malku un visu, ko atved, izkrāju uz braucamās dajās, tādējādi apgrūtinot satiksmi un radot bīstamas situācijas. Par otru izgāztuvi, bez oficiālās pilsētai, pārvērstīti krūmāji aiz apbraucamā ceļa, kur vējā papīrus izdzēzenā pa plašu apkaimi. Kādreiz, kad modē bija LOTOSi (vecāko klašu skolēnu darba un atpūtas nometņu krieviskā nosaukumā saīsinājums), šeit apkārtni sakopa skolēni, tagad par to neviens neinteresējas.

— Pie individuālajiem namiem zied puķes, bet turpat līdzās visu aprinai stāv atkritumu kaudzes, — sacīja A. Krišāns. — Mēs labprāt, pret samaksu, protams, savāktu šos gružus, taču ne katrs ir tik apzinīgs, lai iesniegtu pieprasījumu. Maksa ir ļoti minimāla, tomēr par labāku iedzīvotāji uzskata pa naktis melnumu savus atkritumus gāzt uz ielas, un vainigo piesārņošanā tad nav. Mūsu darbinieki ierastos un tos savāktu tiesi no uzkrāšanas vietām, nevajadzētu mocieties ar pārviešanu. Bet cilvēki, ietaupot grašus, par latiem parāda savu nekultūrābu.

Protams, ar pierunāšanu vien ne nekas nebūs līdzēts. Pilsētas domei jānosaka arī iespējamie iespaidošanas līdzekļi, ja lūgumi un ierosinājumi nelīdz. Varbūt vietā ir varētu būt pat divi vai trīs tādi. — «Saimniekā» ir 25 štata darbinieki, ieskaitei vadību un kantora darbiniekus, viņu aprūpē bez jau minētās sanitārās attīrišanas ir kārtības uzturēšana lielākajos mūsu pilsētas laukumos, parka celīpu sa-kopšana, kapsētu uzturēšana, pilsētas apzīmēšana u.c. Darba pieteik. Ar pateicību tiek uzņemta parādīziba, ko sniedz iedzīvotāju darbā iekārtošanas dienests, sanitārās kārtības uzturēšanā norīkojot 16-20 bezdarbniekus, kuriem jānorādā līdzā likumā paredzētā 81 stunda — puse no oficiālā darba laika. Gan darbaspēks, gan līdzekļi ir stipri limitēti, un tie paredzēti, lai uzņēmums darītu to, kas katram veicams pašam.

A.Rancāns

# Kristīgā bērnu vasaras nometne Subatē

No 27. jūnija līdz 9. jūlijam Subatē darbojās 1. bērnu kristīgā vasaras nometne, kuru organizēja Romas katoļu Garīgā semināra Katehētikas institūts un materiāli atbalstīja «Ex Voto Latvia Holidax», Unibanka, Latintreidbanka, priesteri Aleksandrs Jermolenko, Antons Justs un Viktors Pentjušs. Nometnē bija ieradušies bērni no visiem Latvijas novadiem, kopskaitā 56. No Preiļu rajona piedalījās 6 bērni: Ruta Bula un Evita Gavare no Sutru pagasta, Anna Mihejeva no Aglonas, Anda Dimpere, Jolanta Dimpere, Edīta Leitāne no Preiļiem, kā arī ļoti zinoša, talantīga un darboties gribīša Katehētikas institūta studente Lolita Dimpere (no Preiļiem), kura vadīja lieliskas nodarbības bērniem.

«Ejet pa visu pasauli un sludiniet Evangēliju visai radībai! — šie Jēzus Kristus vārdi bija domāti ne tikai apustuļiem, bet gan visiem kristiešiem.

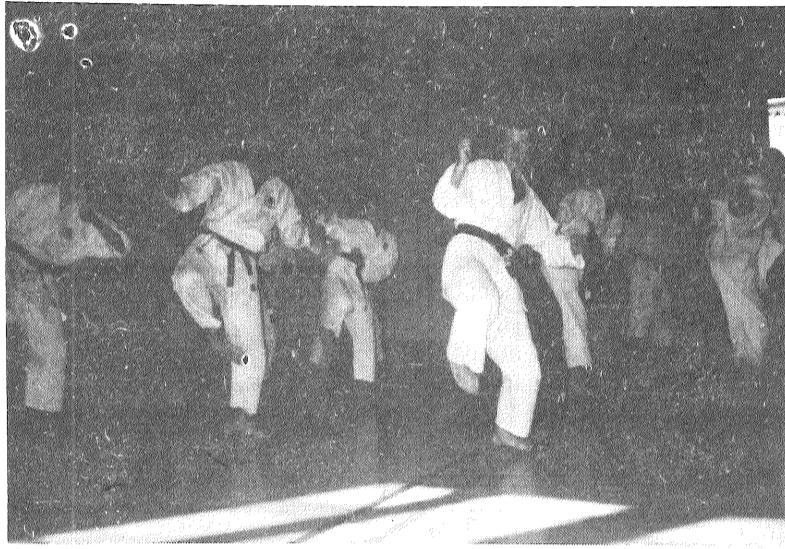
Ne katra darba augļi ir uzreiz redzami, bet mūsu nometnē bija dāvāta šī žēlsirdība. Tas bija brīdis, kad vairāki bērni kļuva Dieva bērni, pieņemot Kris-tības Sakramantu un citi pirmo reizi vienojās ar mūsu Kungu Jēzu Kristu Svētajā Komūnijā.

Loti ceru, ka nometnē iegūto gara gaismu bērni spēs nest arī tālāk savās dzīmtajās vietās. Varbūt kāds no šiem bērniem ienesis Kristus mīlestību savās ģimenēs, kur tās vēl nebija. Gribas tīcēt, ka visas nometnē iegūtās ticības skaidrās pērlītes bērni saglabās visu savu dzīves gājienu, neatstājot tās dzīli savās sirdis, bet gan daloties ar līdzcilvēkiem, tādējādi izpildot Kristus vārdus: «Es esmu vīna koks, bet jūs zari. Kas paliek Mani un Es viņā, tas nes daudz augļu, jo bez Manis jūs nekā nespējat darīt.»

Maija Ķīne, nometnes vadītāja

# «Aglonas» karatistu panākumi

Maijā notika kārtējā eksāmenu sesija visās karatē kluba «Aglona» filiālēs. Tā ir ievērojama ar to, ka Preiļos parādījās pirmie karatē šotokan brūnās jostas ieguvēji. Tie ir Vladimirs Pučko, Valdis Šnepsts un Jūlija Filimonova.



Jā pēc skolas eksāmeniem vienīgiem ir garās vasaras brīvdienas, tad karatistiem sākas ļoti sapringts dažādu turnīru un semināru posms.

Kluba «Aglona» jauno karatistu pirmsais pārbaudījums bija Jelgavā, kur notika Latvijas karatē do čempionāls juniori. Lai noteiktu izlases komandas sastāvu čempionātam, klubā bija organizētas iekšējās sacīkstes. Pēc to rezultātiem izlases komandā iekļuva labākie karatisti no Dagdas filiāles, Aglonas un Preiļiem.

Jelgavā čempionātā piedalījās vairāk nekā 200 dalībnieku no visām Latvijas malām. Šis fakts apliecinā arī pieaugošo karatē popularitāti republikā. Mūsu komandas līdere — preiļiete Jūlija Filimonova neatstāja nekādas izredzes savām sāncensēm un izcīnīja 1. vietu katā. Jaunā dagdiete Aļona Dertunova iegāma godalgoto 3. vietu katā. Šajā pašā karatē veidā — katā — lielisku meistarību demonstrēja Čegs Komars. Finālā viņš uzvarēja pieredzējošu karatistu no Daugavpils kluba «Sāga» un iegāma pirma vieta. Paveicās arī Aleksandram Petrovam no Daugavpils filiāles, kurš izcīnīja trešo vietu katā. Kunitē (divciņā) jāatzīmē daudzi brāļi Jānis un Māris Kalniņi, kuri, kaut arī neieņēma godalgotas vietas, tomēr parādīja lielu cīņas sparu, kam ir īpaša nozīme šajā karatē veidā. Vairāk parveicās kumīte Denisa Artamonovam, kurš izcīnīja 2. vietu savās pirmsajās nopietnajās sāncensibās.

Latgales karatistu nākošais brauciens — uz Baltkrievijas atklāto karatē šotokan čempionātu Minskā. Jāatzīmē šo sāncensibu diezgan sliktā organizāciju un visai zemas vērtēšanas kvalitātes līmenis. Neskatoties uz organizatoru subjektīvo vērtēšanu, mūsu sportišķi sasniedza labus rezultātus:

Igors Komars

• ATTĒLOS: starptautiskā karatē šotokan semināra laikā Polijā; Jūlija Filimonova (no labās) viena no pirmajām Preiļos ieguvu karatē šotokan brūnu jostu un Latvijas karatē do čempionātā Jelgavā pārliecinoši izcīnīja 1. vietu.

## • Jurista padoms

# Par pirmpirkuma tiesībām

Šī gada 7. jūnijā pienemti Latvijas Republikas Ministru kabineta noteikumi «Par kārtību, kādā pilsētu un pagastu pašvaldības izmanto nekustamā īpašuma pirmpirkuma tiesības».

Līdz šim visos nekustamā īpašuma atsavināšanas gadījumos vajadzēja vispirms griezties konkrētajā pašvaldībā, jo tām bija pirmpirkuma tiesības uz visu nekustamu īpašumu, kas atrodas to teritorijā.

Paskaidrošu ar piemēru. Ja kāds gribēja pārdot māju laukos, tad gāja uz pagasta padomi ar prasību, ka grib atsavināt īpašumu, norādot konkrētu naujas summu un personu, kam pārdos. Pašvaldība tādā gadījumā izskatīja jautājumu padomes sēdē un izlēma — realizē savas pirmpirkuma tiesības vai atteikties. Tad pārdevējs saņema izrakstu no padomes sēdes protokola, vāca citus dokumentus un kopā ar pircēju gāja pie notāra, lai noslēgti pirkuma — pārdevuma līgumu.

LR Ministru kabineta pieņemtie noteikumi tāpat kā agrāk paredz pašvaldībām pirmpirkuma tiesības uz tiem nekustamajiem īpašumiem (namīpašumiem un arī zemi), kas atrodas to administratīvajā teritorijā.

Bet kā tagad jārīkojas pārdevējam un pašvaldībām, lai šos noteikumus ievērotu?

Pircējs un pārdevējs tagad vispirms dodas pie notāra, kurš sastāda pārdošanas aktu vai līgumu uzrādījuma kārtībā. Ar šo līgumu tam pārdevējs nāk uz to pašvaldību, kurās teritorijā atrodas atsavināmais nekustamais īpašums, iesniedz pārdošanas akta vai pirkuma pārde-

vuma līguma vienu eksemplāru. Savukārt vietējās pašvaldības atiecīgā amatpersona, kurai uzticēts šis pienākums, izdod kvīti, kurā norādītas šādas ziņas:

- 1) nekustamā īpašuma (māja ar saimniecības īpāšību vai zeme) atrašanās vieta,
- 2) pārdevēja vārds un uzvārds,
- 3) pārdošanas akta vai līguma saņemšanas laiks,
- 4) domes vai padomes darbinieka amats un uzvārds, kas pieņemis pārdošanas aktu.

Vietējā pašvaldība realizē savas ar likumu noteiktā pirmpirkuma tiesības ne vēlāk kā divdesmit dienu laikā no pārdošanas akta saņemšanas dienas. Šo jautājumu jāzīlemj padomes vai domes sēdē, bet lēmums par savu pirmpirkuma tiesību izmantošanu jānosūta nekustamā īpašuma pārdevējam un Preiļu rajona Zemes grāmatu nodalā.

Ja vietējā pašvaldība savas ar likumu noteiktās tiesības nerealizē un nepieņem attiecīgu lēmumu, tad tā zaudē pirmpirkuma tiesības.

Ja pašvaldības domes vai padomes sēdē nolemts izmantot nekustamā īpašuma pirmpirkuma tiesības, tad viņu pienākums ir nekavējoties sastādit pirkšanas aktu uz tādiem pašiem noteikumiem un obligāti par to pašu summu, kāds norādīts iepriekšējā pirkuma aktā starp pircēju un pārdevēju. Tūlīt arī

jāsamaksā līgumā noteiktā summa.

Ja pašvaldība kādu iemeslu dēļ desmit dienu laikā no lēmuma pieņemšanas nesamaksā pārdevējam noteikto summu, tad tā zaudē pirmpirkuma tiesības. Ja abas puses ir vienojušās, tad desmit dienu termiņš var tikt pagarināts. Kad nu pašvaldība ir realizējusi savas pirmpirkuma tiesības, tad tas nebūt nenozīmē, ka iegūto īpašumu tūlīt var pārdot tālāk.

Šāds aizliegums pastāv piecus gadus. Vienīgais izņēmums ir atklāta izsole.

Pastāv iespēja, ka pārdevējs kādu iemeslu dēļ grib apiet pašvaldības pirmpirkuma tiesības. Tādā gadījumā līgums var tikt anulēts tiesas ceļā. Kad pircējs reģistrēs iegūto nekustamo īpašumu rajona Zemes grāmatu nodalā, tur viņam obligāti prasīs kvīti, ko izdevusi pašvaldība.

Ja tādas kvīts nebūs, Zemes grāmatu nodala rakstīs lēmumu par atteikšanos nostiprināt nekustamā īpašumu Zemes grāmatā.

Šie noteikumi stājušies spēka jau 7. jūnijā. Tie rada zināmas grūtības nekustamā īpašuma aprītē. Taču tas nebūt nenozīmē, ka jāslēdz simuliāti darījumi. Ja tādi tiks atklāti, tos atteikīsies nostiprināt Zemes grāmatā.

L.Mičule,  
Preiļu rajona Zemes grāmatu nodalas priekšniece

## ZINAS NO POLICIJAS

### Preiļu policijas iecirknis

- 2. jūlijā Saunas pagasta Ozoliņos R. savācā un aizveda M. piederošu sienu. Ierosināta krimināllieta. Atklāts, ka Silajānu pagasta Rozalinā Z. Geduševa bez atļaujas tirgoja ar alkoholiskajiem dzērieniem. Sastādīts administratīvais protokols.
- 3. jūlijā Preiļu pagastā C. aizveda no tīrumiem sienu, kas piederēja L., ierosināta krimināllieta.
- 4. jūlijā Sīļukalna pagasta Kepeniekos uzlauzts veikals Nr. 46, kas pieder Līvānu patēriētāju biedrībai, nozagtas preces, notiek izmeklēšana. Stabulnieku pagastā nodega U. piederoša pirts. Nozagts velosipēds Preiļos, Aglonas ielā 20, kas piederēja Z.
- 5. jūlijā Stabulnieku pagastā izlauzts Z. Šķūnis, no kurienes pazuda velosipēds.
- 6. jūlijā konstatēts, ka 12. jūnijā ar kravas automobili aizbraucis uz Rīgu un nav atgriezies Aleksandrs Visockis no Preiļiem (1965.g.).
- 8. jūlijā Galēnos no daudzstāvu mājas pagrabtelpām pazuda motocikls «Minska».
- 9. jūlijā ar žokļa lūzumu un smadzeņu satricinājumu rajona slimnīcā nogādāts N.P. no Riebiņiem. Notiek izmeklēšana. Preiļieša R. dārzā, kas atrodas Atpūtas ielā, nozagti sīpoli.
- 12. jūlijā izdemolēts un apzagts preiļieša A. dārzs, kas atradās pie apbraucamā ceļa.
- 13. jūlijā Riebiņos nodega D. dzīvojamās mājas jumts.
- 14. jūlijā Galēnu pagasta Lomas uzlauzts 53. veikals, kas pieder Preiļu patēriētāju biedrībai, panemtas preces. Ierosināta krimināllieta.
- 15. jūlijā no automašīnas ZAZ, kas atradās Preiļos, Saltupes ielā noņemti riteņi. Notiek izmeklēšana.
- 17. jūlijā izlauzts Š. piederošais Šķūnis Preiļos, Liepu iela 16-2, nozagts velosipēds. Notiek izmeklēšana.
- 20. jūlijā no mājas, kas atradās Riebiņu pagastā, pazudusi V.I. medību bise «IŽ-27», 12. kalibrus. Notiek izmeklēšana.
- 21. jūlijā Preiļos, Rancāna ielā 8-32 uzlauzts pagrabs un pazuduši sieviešu un vīriešu velosipēdi.
- 25. jūlijā saņemts iesniegums no Stabulnieku iedzīvotājās H.G. par to, ka I.S. no viņas patvālīgi paņemis «Moskvīču» un nav atdevis. Notiek izmeklēšana.
- 27. jūlijā no Preiļos, A.Upiša ielā dzīvojošās I.K.

nepilngadīgā dēla kāds vīrietis atnēmis mopēdu un aizbraucis. Notiek izmeklēšana.

- 28. jūlijā saņemts iesniegums no Aizkalnes pagasta iedzīvotājā A., ka no ganībām pazuduši trīs leļi. Notiek izmeklēšana.
- 2. augustā Saunas pagastā Razīvīkā mājas kūtī atrasts A.G. līķis. Tieks meklēta māte, kas tiek turēta aizdomās par nozieguma izdarīšanu.
- Jūlijā notikuši daudzi ģimeņu skandāli. Savu sievu piekāvis S.L. Preiļos, Sporta ielā 2. Sastādīts administratīvais protokols.
- 4. jūlijā Pelēču pagastā no kopdarbības saimniecības «Jašupe» pazuduši divi elektromotori. Vainīgos meklē. Rušanas pagasta Kasturē no mājas pagalma pazuda P.B. mopēds «Riga-13». Vainīgo meklē. Saņemts iesniegums no Purušķēviča, ka pāzudis dēls, kurš mācījās Jaunaglonas lauksaimniecības skolā. (6. jūlijā dēla likis atrasts Rušanas ezerā. Materiāls nodots prokuratūrai.)
- 5. jūlijā Aglonas pagasta Valaiņos no J. nozagtas sešas zosis. Vainīgo — vietējie jaunieši noskaidroti, ierosināta krimināllieta.
- 10. jūlijā nodega dzīvojamā māja Rušanas pagasta Gelenovā.
- 13. jūlijā nodega J.C. dzīvojamā māja Rušanas pagasta Skursteņos.
- 14. jūlijā atrasts N.J. līķis bez vardarbības pazīmēm.
- 22. jūlijā Pelēču pagastā no kopdarbības sabiedrības «Jašupe» ganībām pazuduši ūdensmuca. Lieta tiek izmeklēta.
- 23. jūlijā Zolvas ezerā atrasts I.P. līķis. Ierosināta krimināllieta, ir vardarbības pazīmes.
- 26. jūlijā saņemts iesniegums no Pelēču pagasta iedzīvotājās Ž.S., ka pret viņu Vitālijs Dzalbs veicis huligāniskas darbības. Sastādīts administratīvais protokols.
- 28. jūlijā saņemts iesniegums no S.Z. par to, ka Artūrs Maļcāns pret viņu un bēriem veicis huligāniskas darbības.
- 29. jūlijā no Pelēču pagasta R.V. saņemts iesniegums, ka viņu piekāvis Jāzeps Kivriņš, sastādīts administratīvais protokols.
- 31. jūlijā Salenieku ūdenskrātuvē noslīka V.P. (1939.g.) Materiāls nodots prokuratūrai.

# Televīzijas programma

Otrdiena, 9. augusts

**LATVIJAS TV I**  
 19.00 Zīpas. 19.10 Dzied bērnu koris Rīga. 19.30 Šovakar viesos - dramaturgs. 20.00 Ekrāns bērniem. 20.20 Mult. filma. 20.30 Panorāma. 21.10 Salna pavasari. Mākslas filma. 22.35 Līfe piedāvā...

**LATVIJAS TV II**  
 18.30 Futbols. Rīgas Skonto - Skotijas Aberdeen. 19.15 LTS zīpas. 19.40 Eiropas meistarsacīkstes vieglatlētikā. 20.50 Dž.Rosini. Uvertūra operai Sevillas bārdzinis. 20.30

Zīpas. 21.00 Dzīvīte, dzīvīte... 22.00 Zīpas. 22.20 Valdības preses konference. 22.50 Futbols. Rīgas Skonto - Skotijas Aberdeen.

**OSTANKINAS TV**

18.00 Sastrēgumstunda. 18.25 Savvaļas Roze. 18.55 Futbols. Lokomotīve - ACSK. 19.45 Labu nakti, mazuļi! 20.00 Zīpas. 20.35 Kāds būs laiks? 20.45 No pirmavotiemi. 20.55 Dziesma-94. 21.40 Tieki uzskatīt par joti bīstamu. Itālijas detektīvfilma. 23.35 Zīpas. 23.45 Autošovs.

**Trešdiens, 10. augusts**

**LATVIJAS TV I**  
 19.00 Zīpas. 19.10 Mult. filma. 19.25 Koncerts. 20.00 Ekrāns bērniem. 20.30 Panorāma. 21.10 Monopols. 30. sērija. 22.00 Tā esot bijis, tā varētu būt... 22.15 Organizācijas Glābiet bērnus! un Latvijas TV kopīgs raidījums. 23.05 ASV mazās pilsētas. Portlanda. 23.40 Naktis zīpas.

**LATVIJAS TV II**  
 18.20 TV veikals. 18.50 Ēterā - Zemgales TV. 19.00 Eiropas meistarsacīkstes vieglatlētikā. 21.10 Via Balтика. 21.40 LTS zīpas. 22.00 Zīpas. 22.20 E iela. 128. un 129. sērija.

23.10-23.40 LTS. Zviedrijas TV balet-filma Trīs dejas.

**OSTANKINAS TV**

8.00 Krievijas daidžests. 8.15 Mult. filma. 8.30 Savvaļas Roze. 8.55 Ceļotāju klubs. 9.45 Lietuķais vēstnesis. 10.00 Zīpas. 10.20 Pasaules meistarsacīkstes basketbolā vīriešiem. 18.00 Sastrēgumstunda. 18.25 Savvaļas Roze. 18.55 Komēdiju varonis. 19.40 Labu nakti, mazuļi! 20.00 Zīpas. 20.35 Kāds būs laiks? 20.45 Monologs. 21.00 Bet kuģis peld. Itālijas mākslas filma. 23.15 Zīpas. 23.25 Bumerangs.

**LATVIJAS TV I**  
 9.30 Eiropas meistarsacīkstes vieglatlētikā. 19.00 Zīpas. 19.10 Pērkona negaiss. Mākslas īsfilma. 19.40 Arēna. 20.00 Ekrāns bērniem. 20.30 Panorāma. 21.00 Liepājas dzintaram - 30. 21.15 Spogulis. 22.00 Vasaraiks. 22.15 Modžejevska. Polijas mākslas filma. 1. sērija. Sākums. 23.30 Mūzikas atpūta. 23.55 Naktis zīpas.

**LATVIJAS TV II**  
 19.00 LTS zīpas. 19.20 Glābēj-zīvens. 20.10 Saeimas Prezidijs informācija. 20.30 Zīpas. 21.00 Novadu vēstis. 21.25 Spektrs. 22.00 Zīpas.

22.20 Aglona - pasaules svētnīca. 23.10 NTV-5.

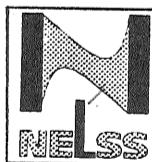
**OSTANKINAS TV**

8.00 Nekustamā īpašuma tirgus. 8.15 Mult. filma. 8.40 Savvaļas Roze. 9.05 Dzīvnieku pasaulē. 9.45 Uzņēmējs. 10.00 Zīpas. 10.20 Pasaules meistarsacīkstes basketbolā vīriešiem. 18.00 Sastrēgumstunda. 18.25 Savvaļas Roze. 18.55 Lideris. 19.40 Labu nakti, mazuļi! 20.00 Zīpas. 20.30 Kāds būs laiks? 20.40 Maskava. Kremlis. 20.50 Loto spēle Miljons. 21.30 Ceļš uz paradīzi. Mākslas filma. 23.10 Zīpas. 23.20 Spīd čigānu zvaigznes...

## Pirma reizi Latvijā franču rakstnieka ŽORŽA SIMENONA RAKSTI

Žorža Simenona — slavenā policijas komisāra Megre "raditāja", izcila reālpīlogiskās prozas meistara — vārdu pazīst visā pasaulē. Līdz šim latviešu lasītājs ar rakstnieka dailīradi varējis iepazīties visai pietīcīgi. Izdevniecība Tapals laidusi klajā Ž. Simenona Rakstu pirmos tris sejumus. Pavism iecerēts izdot 15 sejumus augstvērtīgā poligrāfiskā noformējumā. Tājtos būs ietverti mākslinieciski spilgtākie un nozīmīgākie romāni. Neviens no Rakstos iekļautajiem darbiem nedublēsies ar apgāda Artava izdotajām brošūrām.

Interesentiem atgadīnam, ka gramatnīcas vēl ir noprēkami pirmie trīs Rakstu sejumi.  
Nepalaidiet garam iespēju klūt par šī pirmreizēja izdevuma īpašniekiem!



# NELSS Ltd

### PĒRK

- svaigi zāģētus skujkoku balķus (diametrs 18 cm un vairāk) 31-33 \$
- par garumiem 3,7; 4,3; 4,9 m 35 \$
- Piegāde Madonā (tel. 21323), Rēzeknē (93370). Tūlītēja apmaksa.
- skujkoku zāģmateriālus 90-145 \$
- taras dēlišus 80-90 \$
- neapzāģētus skujkoku dēļus (biezums 50 mm) 53-63 \$

Piegāde Madonā, Rēzeknē, Rīgā. Apmaksa tūlītēja.

Iespējams pircēja transports.

Informācija reģionālajā pārstāvniecībā Madonā, Saieta laukumā 2, no plkst. 8.00 līdz 17.00. Tel. 21132, 21019, fax 21132.

11. augustā no plkst. 11 līdz 13 rajona kultūras namā notiks lietoto apģērbu izpārdošana.

# SLUDINĀJUMI/REKLĀMA

22305

### Pārdod

māju Preiļos. Tel. 22843;

\*\* \*

māju. Ir variante. Tel. 36603;

\*\* \*

automašīnu Mitsubishi-Tredia, četras durvis, 1984.g., labā stāvoklis. Zvanit 65020 pēc 18:

\*\* \*

automašīnas Opel Ascona rezerves daļas (ieskaņot dzinēju 1,3 kub.cm). Tel. 23707;

\*\* \*

traktoru MTZ-52. Cena pēc vienošanās. Tel. 44749 vakaros no 20 līdz 21;

\*\* \*

traktoru T-40M par Ls 1200. Tel. 41422, 44586;

\*\* \*

zirgvilkmēs plaujmašīnu. Tel. 22064;

\*\* \*

govi. Tel. 55652;

\*\* \*

govi un kapa apmali. Tel. 50410;

\*\* \*

motociklu IZ-Jupiter-4 ar bla-kusvāģi par Ls 100. Zvanit 23927 no rīta;

\*\* \*

jaunus zirga ratus ar gumijas riteņiem, riepas ar kamerām pieka-bēm un mēslu ārdīlājiem par Ls 20. Tel. 23798;

\*\* \*

elektrisko šujmašīnu. Tel. 41375.

### Pērk

sertifikātus. Tel. 22578;

\*\* \*

gaju. Samaksa tūlītēja. Tel. 43934.

### Maina

vai PĀRDOD 3 g. vecu dajēji apmācītu zirgu, 3,5 g. vecu krievu vilcēju šķirnes pilnīgi apmācītu zirgu, automašīnu ZAZ rezerves daļām. Tel. 17742, 35324 vakar-

pusē;

\*\* \*

M-2140 pret T-25. Tel. 39529.

### Dažādi

Piedāvā kokvedēja pakalpoju-mus. Rok grāvju, būvbedres un diķus. Tel. 41505.

### IEPĒRK

liellopu jēlādas trešdienās, ceturtdienās, piektīnās no 9 līdz 12 un no 13 līdz 16 Rīgā, Bullu ielā 72. Tālr. 426037.

Nacionālā  
aizsardzības  
akadēmija sagatavo  
virsniekus  
speciālistus LR  
nacionālajiem  
bruņotajiem spēkiem.

Jaunieši un jaunietes, LR  
pilsēti, vecumā līdz 25 ga-diem, ar pabeigtu vidējo iz-glītību, Jūs gaida Nacionālā aizsardzības akadēmija.

Pieteikties līdz 25. augus-tam Valsts dienesta pārvāldē Preiļos, 1. Maija ielā 7. Tel. 22246.

Sirsniģi pateicamies visiem, kas  
juta līdzi mūsu lielajās bēdās,  
sniedzot mums gan materiālo, gan  
morālo palīdzību: Preiļu policijas  
dalai, Aglonas policijas iecirknim,  
Aglonas bazilikai dekānam un  
priesterim, Grebeži ģimenei, ra-di-  
diem, draugiem, klases un studiju  
biedriem, visiem, kas piedalīja  
mūsu mīlotā dēļā, vīra, tētiņa A-i-  
nāra GREIŽĀ izvadišanā pēdējā  
gaitā.

Vēcāki, sieva, meitīna

Горе не прощено, горе не  
меряно,  
Самое дорогое навеки  
потеряно.  
Выражаем глубокое  
соболезнование Нине  
Ляпко в связи со смертью  
МАТЕРИ.  
ООО «Прейлю сантехникис».

Скажи, беда, зачем явилась ты  
Столь горьким воплощением  
беды?

М.Чаклайс

Выражаем глубокое  
соболезнование Нине  
Ляпко в связи со смертью  
МАТЕРИ.

ООО «САНТО».

Спасибо, мать, за руки твои  
нежные,  
За теплую постель, что мне  
стелила,  
Спасибо, мать, за руки твои  
крепкие,  
За добрые слова, с которыми  
будила.

Выражаем глубокое  
соболезнование Нине  
Ляпко в связи со смертью  
МАТЕРИ.

Коллектив  
Прейльской СПИМК.

Выражаем глубокое  
соболезнование Вассе  
Ивановне Пресняк по поводу  
смерти ОТЦА.

Работники

следственного отдела.

Но шагать устали ноги,  
Спеты песни все в пути,  
Отец прошел свои дороги,  
Детям же вперед идти...  
М.Кемпе

Скорбим вместе с Вассой

Ивановной по поводу смерти

ОТЦА.

Работники прокуратуры.

Tu, mīlā māt, nu projām aizej  
klusi  
Tai ceļā pēdējā, no kura  
neprānāk.  
Cik daudz no savas sirds tu  
dāvājusi,  
Kas mīlestību šo gan vārdos  
izteikti var.  
Skumju brīdi esam kopā ar  
Ēriku Gorniku, izvadot MĀTI  
pēdējā gaitā.

Preiļu KSS valde

un arodkomiteja

Pār taviem pleciem klāsies sūnu  
lakats,  
Kas izraksti ar zeltskarainām  
smilgām,  
Tas kļusiem čukstiņiem tavu  
vārdu sauks —  
Nav tiesa, māmūlīt, ka tevis nav.  
Preiļu CS uzņemšanas nodaja  
un ātrās palīdzības brigādes  
izsaka dzīļu līdzjūtību  
Vilhelmiņei Džeriņai, izvadot  
MĀMULĪTI smiltājā.

## NOVADNIEKS

Izdod Preiļu rajona pašvaldības uzņēmums «Novadnieks»  
REDAKTORS PETERIS PIZELIS

Laikraksts iznāk kopš 1950. gada 29. marta.  
Redakcijas adrese: Aglonas ielā 1, Preiļi, LV-5301.  
Tāl. 22059, 21759, 22154, 21996, 21985, 22305.  
PASŪTĪJUMA INDEKSS 68169.

© Pārpublīcēšanas un citēšanas gadījumā atlauze uz «Novadnieku» obligāta.

</